



A 2004/ 2990

# Das Leben in den Kolonien

Herausgegeben von  
Eberhard Schmitt und Thomas Beck

2003

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

# Inhalt

Verzeichnis der Abbildungen, Karten, Graphiken und Tabellen . . . . .	XII
Verzeichnis der Mitarbeiter . . . . .	XVI

## *Erstes Kapitel*

Das tägliche Brot - Sozialbeziehungen und materielle Grundlagen des Alltags	1
1. Haus und Hof eines Indio-“Vasallen” des Hernán Cortés in Neu-Spanien (1537) . . . . .	38
2. Der goldene Boden des Handwerks: Ein Bericht des Gerbers Alonso Ortiz aus Mexiko-Stadt an seine Frau in Spanien (um 1574) . . . . .	44
3. Ökonomische, soziale und religiöse Aspekte des indianischen Markt- handels in Peru nach Bernabé Cobo (1653) . . . . .	48
4. Juan Matienzo über die Lebensverhältnisse der nicht an <i>Repartimientos</i> gebundenen Indios (1567) . . . . .	51
5. Arbeitsbedingungen in den Textilbetrieben in Quito (1604/1681) . . . . .	57
a. Eine Eingabe des Generalprokurators Gonzalo Hernández Cortés zur Errichtung privater Textilmühlen (1604) . . . . .	59
b. Der Franziskaner Antonio Rodrigues prangert die Ausbeutung der Indios in den Textilmühlen an (1681) . . . . .	61
6. Armenfürsorge: Die Gründung des ersten Genesungsheims in Guate- mala durch den Franziskaner Pedro de San José Betancourt (1666) . . . . .	67
7. Die langsame Entwicklung Kanadas: Aus einem Bericht des Ingenieurs Gédéon de Catalogne (1712) . . . . .	71
8. Das Leben in der Kapkolonie: Johann Wilhelm Vogel berichtet (1716) . . .	77
9. Tagediebe, Landstreicher, Straßenräuber: Alonso Carrio de la Vandera schildert die Lebensform der Gauchos (1775) . . . . .	83
10. Indio-Bruderschaften als Kleinkreditgeber auf dem Lande (1775) . . . . .	87
11. Heimatrecht und Ausweisung: Das Leben der Hure Sarah Gardner an der Armutsgrenze in Rhode Island, 1730-1787 . . . . .	94

12. Der Indianerhändler James Adair über die Veränderung der Lebensverhältnisse bei den Cherokee durch den Krieg gegen die Carolinas (um 1760) .....	100
13. Kulturelle Grenzgänger: Die Waldläufer Französisch-Nordamerikas .....	104
a. Die orale Tradition der Cheyenne bewahrt die Erinnerung an die erste Begegnung mit einem französischen Waldläufer .....	107
b. Ein französischer Offizier beschreibt seinen "nach Art der Wilden" lebenden Landsmann Baron de Saint-Castins (um 1690) .....	109
c. Der Reisende Johann Georg Kohl begegnet am Lake Superior einem Waldläufer des alten Schlags mit seinen indianischen Angehörigen (1855) .....	109
14. Das Sibirische Amt in Moskau weist den Statthalter von Jakutsk an, die Einheimischen pfleglich zu behandeln und nicht gewaltsam zum Christentum zu bekehren (1670) .....	111
15. Die im 18. Jahrhundert eingerissene Ausplünderung der Bevölkerung Sibiriens: Schutzmaßnahmen der russischen Krone (1733) .....	115
a. Bericht aus dem Senat an die Zarin Anna Iwanowna vom März 1733 aus Sankt Petersburg .....	117
b. Ukas der Zarin Anna Iwanowna vom 11. März 1733 aus Sankt Petersburg .....	127

### Zweites Kapitel

#### Familie, Erziehung, Ausbildung 129

16. Schulbildung für Kazikensöhne: Der Franziskaner Géronimo de Mendieta beschreibt das Colegio Real Santa Cruz de Santiago Tlatelolco (1597) .....	148
17. Die Verleihung eines Doktorgrades der Universität von San Marcos in Lima (um 1648) .....	154
18. "Jan Kompenie" als Schulmeister: Die niederländische Ostindienkompanie sucht die Ceylonesen europäisch zu formen (1690) .....	158
19. Erziehung in Neu-England .....	164
a. Lehrvertrag aus Maine (1674) .....	165
b. John Winthrop aus Massachusetts über die Erziehung von Frauen (1645) .....	166
c. Koloniesgesetz zur Bestrafung unverbesserlicher Kinder in Massachusetts (1646) .....	167
d. Cotton Mather: "Über die Erziehung von Kindern" (1706) .....	167
20. Ebenezer - die erste Waisenhausgründung in Amerika (1738) .....	170
21. College-Ausbildung in den englischen Kolonien in Nordamerika .....	178
a. College-Alltag im <i>College of New Jersey</i> (später <i>Princeton</i> ): Bericht von Philip Fithian vom 30. November 1770 .....	179

- b. Eine Debatte über die Reformbedürftigkeit des *College of William and Mary* in der *Virginia Gazette* vom 19. Mai/9. Juni 1774 . . . . . 181
22. Die Kindheit des Methodistenpredigers William Apress vom Stamm der Pequots in Neu-England (ca. 1798-1810) . . . . . 185

### Drittes Kapitel

- Der Weg nach oben: beruflicher und sozialer Aufstieg . . . . . 194
23. Mittelsmänner im Westafrikahandel: Lançados auf inoffiziellen Handelswegen (1592) . . . . . 209
24. Ein Haciendenkomplex zur Versorgung des städtischen Marktes: Der *Encomendero* Andrés Chacón schildert spanischen Verwandten seinen Besitz in der peruanischen Küstenregion (1571) . . . . . 213
25. Ämterlaufbahn und vornehme Heirat: Bartolomé Pérez Guillermo über seine Karriere in Neu-Spanien (1577) . . . . . 221
26. Der Londoner Kaufmann James Claypoole verlegt seine Geschäfte nach Philadelphia (1684) . . . . . 226
27. Dem Afrikaner Olaudah Equiano gelingt es, sich aus der Sklaverei freizukaufen und in der Welt der Weißen Fuß zu fassen (1765/1766) . . . 232
28. Landleben in Virginia: Aus dem Tagebuch der Generalsgattin Friederike von Riedesel (1779) . . . . . 240
29. Der Nachlaß eines erfolgreichen Konquistadors: Testamentarische Verfügungen des Jerónimo López (1549) . . . . . 248
30. Weiße, Mestizen, Kastizen: Die portugiesische Oberschicht von Goa nach Jan Huyghen van Linschoten (um 1588) . . . . . 254
31. Der Luxus der niederländischen Frauen in Ostindien: Beobachtungen des Schiffs-Chirurgen Nicolaas de Graaff (1703) . . . . . 260
32. Das Herrenhaus Crowfield, South Carolina: Beschreibung von Eliza Lucas Pinckney, Plantagenverwalterin von Wappoo bei Charleston (1743) . . . . . 266
33. Goldschürfermentalität: Der monotone Alltag der karibischen Plantokraten . . . . . 271
- a. Baron Wimpffen beschreibt die *grand'case* einer Plantage in der Nähe von Jacmel auf Saint-Domingue (1789) . . . . . 275
- b. Baron Wimpffen über die Ignoranz der Pflanzer von Saint-Domingue (1789) . . . . . 277
- c. Ann Maria Brodbelt über den Lebensstil der Oberschicht von Kingston (Jamaica) (1795) . . . . . 279
34. Zuckerpflanzer in Pernambuco: Eindrücke des französischen Reisenden Louis de Tollenare (um 1815) . . . . . 280

## Viertes Kapitel

Die Dinge jenseits des reinen Broterwerbs - Religiosität, Gottesdienst und Festkalender	288
35. Christlich-indigene Volksreligiosität: Die Erscheinung Unserer Lieben Frau von Guadalupe in Tepeyac im Jahr 1531	319
36. Die spanische Inquisition: Das <i>Autodafé</i> des Jahres 1603 in Mexiko- Stadt	327
37. "Ihr habt Eure Lebenswege, wir haben die unseren": Widerstand unter den Huronen gegen die Missionierungsarbeit der Jesuiten (1637)	336
38. Das gottesfürchtige Leben der Mulattin Estefanía de San José als Laienschwester in einem Kloster in Lima (um 1650)	340
39. Vom "Baum des Lebens", von Feuerwerk und Stierkämpfen: Ein ländliches Fest in Michoacán im frühen 17. Jahrhundert	344
40. Seelsorge am Ende der Welt: Die Arbeit der Jesuitenmissionare im äußersten Süden Chiles (1769/70)	349
41. Religiöse Konkurrenz: Ein französischer Missionar im Wettbewerb mit einer einheimischen Medizinfrau bei den Mic-Mac am St. Lorenz (1676)	357
42. Patrick Henry d.Ä. berichtet über die Praxis der Erweckungsprediger in Virginia (1745)	362
43. Das Fest des Heiligen Tamanend in Nordamerika zwischen 1730 und 1790	370
a. William Eddis berichtet über den Festverlauf 1771	373
b. Gedruckte Einladungskarte zum Mai-Bankett in Philadelphia 1773	374
c. Danksagungsinserat an die Jünger von Sankt Tamanend im Pennsylvania Chronicle vom 3. Mai 1773	374
d. "Boston Tea Party", 1773	374
44. Frömmigkeitsformen der Mulatten und Schwarzen in Brasilien	377
a. Der Dominikaner Diego Domingos de Loreto Couto berichtet von den religiösen Aktivitäten der Mulattenbruderschaft von Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz in Recife (1757)	379
b. Der österreichische Botaniker Johann Emmanuel Pohl erlebt das Fest der Heiligen Eufigenia in Rio de Janeiro (1817)	380
45. Kirchliche Feste auf den spanischen Philippinen	384
a. Die Fiesta von Albay nach Joseph Montano (um 1879)	387
b. Musik, Hahnenkampf, Feuerwerk - Kernelemente der Fiesta Filipina nach W. Gifford Palgrave (um 1876)	392

## Fünftes Kapitel

Die häßlichen Seiten des Lebens – Diskriminierung, Gewalt und Verbrechen	396
46. Marodierende Schwarze in Castilla del Oro: Ihre Lebensweise, ihr Kult und die Art und Weise, wie die Spanier sie umbrachten (um 1560) . . . .	423
47. Der Jesuit Alonso de Sandoval prangert die Behandlung der schwarzen Sklaven in Cartagena an (1629) . . . . .	428
48. Sklavenfang der Paulistas in den Indio-Reduktionen der Jesuiten in Guairá: Ein Bericht der Padres Simon Masetta und Justo Mancilla (1629) . . . . .	434
49. Motiv für einen Mord: Das Leben des Schuldknechts Thomas Hellier (1678) . . . . .	442
50. "Küstenbrüder der Karibik": Bukanier und Flibustier auf Tortuga und auf Saint-Domingue um 1690 . . . . .	446
51. Hexenjagd in Salem: Die Denunziationen der Indianer-Sklavin Tituba 1692 . . . . .	453
a. Protokoll der ersten Vernehmung Titubas am 1. März 1692 . . . . .	458
b. Aus dem Protokoll der zweiten Vernehmung Titubas am 2. März 1692 . . . . .	461
c. Beschluß der Grand Jury über die gerichtliche Voruntersuchung vom 9. Mai 1692 . . . . .	462
52. Unerlaubte Liebe zwischen einer verheirateten Kreolin und einem Haussklaven auf Saint-Domingue (1708) . . . . .	463
53. Das Chinesen-Massaker in Batavia von 1740: Ein Bericht des Augenzeugen Georg Bernhardt Schwartz . . . . .	467
54. Fremdenfeindliche Ausschreitungen unter den Ojibways gegen den "weißen Indianer" John Tanner (um 1815) . . . . .	474

## Anhang

Zeittafel . . . . .	479
Wichtigste Nachschlagewerke . . . . .	497
Personenregister . . . . .	501
Sachregister . . . . .	509
Quellennachweise zu Abbildungen, Karten, Graphiken und Tabellen . . . . .	545